

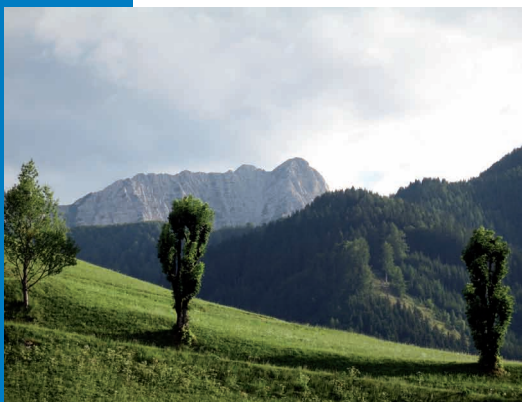
# DIE ALPEN IM WANDEL LE ALPI IN MUTAMENTO ALPE V SPREMINJANJU LES ALPES EN MUTATION

## PERIPHERE REGIONEN ZWISCHEN BRACHLAND UND HOFFNUNG

Die zunehmende Abwanderungstendenz der Bevölkerung aus dem peripheren alpinen Raum stellt diese ländlichen Regionen vor besondere Herausforderungen. Mit dem demografischen Wandel einher geht auch ein Wandel der Landschaft. Außerdem wird die Aufrechterhaltung von Daseinsfunktionen und Mobilitätsinfrastruktur in diesen Gebieten zunehmend ungewiss.

Die CIPRA-Jahresfachtagung 2010 beleuchtet einzelne herausfordernde Aspekte und zeigt gleichzeitig mögliche Entwicklungschancen für diese Regionen auf.

Eine Veranstaltung von CIPRA Österreich in Zusammenarbeit mit CIPRA International, mit freundlicher Unterstützung des Landes Niederösterreich und des Ständigen Sekretariats der Alpenkonvention.



CIPRA JAHRESFACHTAGUNG  
14.-16.10.2010, SEMMERING/A



(c) CIPRA Österreich

# DONNERSTAG, 14.10.10

Moderation: *Christa Ruspeckhofer, „die Umweltberatung“/A.*

**18.00 - 18.30 ERÖFFNUNG DER JAHRESFACHTAGUNG**  
*Peter Haßlacher, Vorsitzender CIPRA Österreich. Norbert Steiner, Vizebürgermeister der Gemeinde Semmering/A. Stephan Pernkopf, Landesrat für Umwelt, Landwirtschaft und Energie, Niederösterreich/A. Tanja Bogataj, Slowenischer Vorsitz der Alpenkonvention. Dominik Siegrist, Präsident CIPRA International.*

**18.30 - 19.30 WANDEL DER MENSCHEN - WANDEL DER ALPEN: IMPULSREFERATE**

**Bergbauern, Holzknechte und Sennerinnen - wo sind die geblieben?** *Roland Girtler, Institut für Soziologie, Universität Wien/A.*

**Demographische Entwicklungsprozesse in den ländlich-alpinen Räumen.** *Heinz Fassmann, Institut für Geographie und Regionalforschung, Universität Wien/A.*

**Rückzug des Menschen und Wagnis Wildnis.** *Andreas Muhar, Institut für Landschaftsentwicklung, Erholungs- und Naturschutzplanung, Universität für Bodenkultur, Wien/A.*

**19.30 - 20.30 ALPNER RAUM - EINST UND JETZT: VORTRAG UND VIDEOINSTALLATION**

*Lois Hechenblaikner, Fotograf und Autor.*

**20.30 ABENDESSEN**

# FREITAG, 15.10.10

Moderation: *Christian Baumgartner, Naturfreunde Österreich/A.*

**THEMENSCHWERPUNKT: HERAUSFORDERUNGEN**

**9.00 - 9.20 Daseinsgrundfunktionen in peripheren Regionen aus Sicht der Niederösterreichischen Raumordnung.** *Dominik Dittrich, Abteilung Raumordnung und Regionalpolitik, Amt der Niederösterreichischen Landesregierung/A.*

**9.20 - 9.40 Ruhe, landschaftliche Schönheit und gute Luft - Garantien für ein qualitätsvolles Altsein und Älterwerden im peripheren ländlichen Raum der Alpen?** *Tatjana Fischer, Institut für Raumplanung, ländliche Neuordnung, Universität für Bodenkultur, Wien/A.*

**9.40 - 10.00 Einfach, flexibel, günstig und ökologisch! Die Herausforderungen für den öffentlichen Verkehr im peripheren Raum.** *Pierre Moreau, CIPRA Frankreich.*

**10.00 - 10.30 DISKUSSION**

**10.30 - 11.00 KAFFEPAUSE**

**THEMENSCHWERPUNKT: HOFFNUNGEN UND CHANCEN**

**11.00 - 11.20 Alpiner Klimawandel und Auswirkungen auf die Gesundheit: Potentielle Benefits oder Risiken?** *Wolfgang Schobersberger, Institut für Sport-, Alpinmedizin und Gesundheitstourismus TILAK/A.*  
**11.20 - 11.40 Erhalten, was der Mensch so braucht... Gebietskörperschaften in den französischen Alpen wissen sich zu helfen.** *Jean Horgues-Debat, Regionalentwicklungsverband ADRETS/F.*

**11.40 - 12.10 DISKUSSION**

**12.10 - 14.00 MITTAGESSEN**

**14.00 - 14.20 Aktuelle demographische Prozesse in den italienischen Alpen und ihre Auswirkungen auf die autochthonen sprachlichen Minderheiten.** *Ernst Steinicke, Institut für Geographie, Universität Innsbruck/A.*

**14.20 - 14.40 „Mama, die Türken!“ Die Rolle der Immigranten bei der Wiederbesiedelung der italienischen Alpen.** *Maurizio Dematteis, Journalist und Politikwissenschaftler, Dislivelli, Turin/I.*

**14.40 - 15.00 Labelregionen - Strategie für eine nachhaltige Regionalentwicklung im Alpenraum.** *Dominik Siegrist, Präsident CIPRA International.*

**15.00 - 15.20 Alpentourismus der Zukunft - Konzentration auf wenige Gebiete oder Übernachten auch im hintersten Tal?** *Michael Brandl, Tirolwerbung/A.*

**15.20 - 15.45 DISKUSSION**

**15.45 - 16.15 KAFFEPAUSE**

**16.15 - 18.00 POLITISCHE PODIUMSDISKUSSION**

**„Die Alpen im Wandel - eine Chance für Menschen? Wie schaut die zukünftige Regionalpolitik für die peripheren Gebiete des Alpenraums aus?“**

*Nicolas Evrard, Generalsekretär AEM. Marco Onida, Generalsekretär der Alpenkonvention. Gerhard Heilingbrunner, Präsident Umweltdachverband/A. Eva Lichtenberger, Stellvertretende Fraktionsvorsitzende der GRÜNEN/EFA im Europäischen Parlament/A. Peter Haßlacher, Vorsitzender CIPRA Österreich. Christian Salletmaier, Leiter der Verwaltungsbehörde des Alpenraumprogramms. Roberto Colombo, Präsident der Bergdorfsgemeinschaft Valle Maira und Grana.*  
Moderation: *Markus Sommersacher, langjähriger Chefredakteur des ORF-Landesstudios Tirol.*

**18.30 BEGEGNUNGEN UND SPAZIERGÄNGE**

*Norbert Steiner, Vizebürgermeister der Gemeinde Semmering/A.*

**19.30 ABENDESSEN**

# SAMSTAG, 16.10.10

Moderation: *Christian Baumgartner, Naturfreunde Österreich/A.*

## 9.00 - 10.30 FACHPODIUMSDISKUSSION

„Beibehaltung der Besiedelung an der Obergrenze oder Aufgabe peripherer, ländlicher Gebiete?“

*Tatjana Fischer, Institut für Raumplanung, ländliche Neuordnung, Universität für Bodenkultur, Wien/A. Matej Ogrin, Präsident CIPRA Slowenien. Pierre Moreau, CIPRA Frankreich. Jean Horgues-Debat, Regionalentwicklungsverband ADRETS/F. Maurizio Dematteis, Journalist und Politikwissenschaftler, Dislivelli, Turin/I. Andrea Bionaz, Vorsitzender „Lou Tourbiillet - Paese Albergo St Marcel“/I. Roberto Cretier, Bürgermeister von St Marcel/I.*

Moderation: *Markus Sommersacher, langjähriger Chefredakteur des ORF-Landesstudios Tirol.*

10.30 - 11.00 **Lost in Prato di Resia? - Jugendliche gestalten ländliche Regionen im Alpe Adria Raum im Forschungsprojekt „My Featured Space 2025“.** *Daniel Bogner, Umweltbüro Klagenfurt/A.*

## 11.00 - 11.20 KONFERENZBEOBACHTUNG

*Friedrich Schindegger, Raumplanungsexperte, ehem. ÖIR/A.*

## 11.20 - 11.30 OFFIZIELLER ABSCHLUSS

*Dominik Siegrist, Präsident CIPRA International.*

## 12.00 - 15.00 BEGLEITETE UND KOMMENTIERTE EXKURSIONEN

### EXK. 1: DER SEMMERING AUF DEM ABSTELLGLEIS? - WELTKULTURERBE ALS MOTOR EINER NACHHALTIGEN REGIONALENTWICKLUNG

Exkursionsort: Mürzzuschlag

*Andreas Weiß, Regionalmanagement Industrieviertel/A.*

### EXK. 2: LANDWIRTSCHAFT, DIREKTVERMARKTUNG, TOURISMUS - ANREIZE ZUM BLEIBEN?

Exkursionsort: Klamm am Semmering

*Julius Schneidhofer, Landwirt des Althammerhofes, Semmering/A. Martin Rohl, LEADER-Management Niederösterreich Süd/A.*



# ANMELDUNG

im Web unter <http://www.cipra.org/de/jf10> (oder schriftlich mit dieser Karte)

ANMELDESCHLUSS IST DER 26.09.2010

## KONTAKT:

Cipra Österreich, Alser Straße 21, A-1080 Wien

T +423 237 53 53

F +423 237 53 54

T +431 401 13-36

F +431 401 13-50

M [oesterreich@cipra.org](mailto:oesterreich@cipra.org)

Bitte  
ausreichend  
frankieren

CIPRA ÖSTERREICH  
ALSER STRASSE 21  
A-1080 WIEN

Ich melde mich verbindlich für die Jahresfachtagung an.

Organisation:

Vorname:

Name:

Adresse:

Land:

E-Mail:

Ich nehme an folgender Exkursion teil:

1  2

Ich spreche folgende Sprachen:

deutsch  französisch  italienisch  slowenisch

Ich wünsche vegetarische Verpflegung.

Ich reise mit dem Zug an:

ja  nein

## INFORMATIONEN

TAGUNGSSPRACHEN: deutsch, französisch, italienisch, slowenisch (Simultanübersetzung).

TAGUNGSGEBÜHREN: Die Tagungsgebühren beinhalten Abendessen am Donnerstag- und Freitagabend, Mittagessen am Freitag sowie eine Lunchverpflegung während der Exkursion.

Tagung Normalpreis: 75 € (106 CHF); Tagung ermäßigter Preis für Studierende mit Studentenausweis: 50 € (71 CHF).

ANMELDUNG GILT ALS GÜLTIG NACH EINGANG DER TAGUNGSGEBÜHR AUF FOLGendem KONTO:

Bankinstitut: RLB NOE-WIEN AG, Konto lautend auf:  
Umweltdachverband CIPRA, Kontonummer: 12-00.468.413,  
Bankleitzahl: 32000

BIC: RLNWATWW, IBAN: AT53 3200 0012 0046 8413

TAGUNGSORT: HOTEL PANHANS, HOCHSTRASSE 32, A-2680 SEMMERING.

HOTELRESERVIERUNGEN: Alle Zimmer sind bis 26.09.2010 vorreserviert. Es gilt das Prinzip, dass die BesucherInnen selbst die Zimmer bis zum 26.09.2010 bestätigen müssen und sich dabei auf die CIPRA-Jahresfachtagung 2010 beziehen. Die Abrechnung der Unterkunft erfolgt direkt über das Hotel. Folgende Hotels sind reserviert (alle Preise pro Person pro Nacht inkl. Frühstück):

HOTEL PANHANS

z.Hd. Christine Trost

T +43 (0)2664 8181 914

F +43 (0)2664 8181-912

E christine.trost@panhans.at

I: www.panhans.at

EZ: 99 €, DZ: 69 €

HOTEL ARTIS

z.Hd. Jennifer Lindner

T +43 (0)2664 8641 512

F +43 (0)2664 8641 553

E sales@artis-semmering.at

EZ: 75 €, DZ: 68 €

I: www.artis-hotels.at/artis\_hotel\_semmering

FÜR WEITERE UNTERKUNFTSMÖGLICHKEITEN:

www.semmering.at (Tourismus)

REISEAUSKUNFT: Zug bis Mürrzzuschlag. Dann Regionalzug bis Semmering. 10 bis 15 Minuten Fußweg zu den Hotels. Fahrpläne unter: [www.roadsharing.com/event/cipra\\_2010](http://www.roadsharing.com/event/cipra_2010) gebildet werden, wo eine Seite für die CIPRA Jahresfachtagung 2010 eingerichtet wurde.

